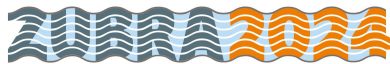




VERBAND SCHWEIZERISCHER
PHILATELISTEN - VEREINE
FÉDÉRATION DES SOCIÉTÉS
PHILATELIQUES SUISSES
FEDERAZIONE DELLE SOCIETÀ
FILATELICHE SVIZZERE

Ausstellung / Exposition / Esposizione
der Stufe / du degré / del rango



TAG DER BRIEFMARKE
JOURNÉE DU TIMBRE
GIORNATA DEL FRANCOBOLLO
DI DALLA MARCA POSTALA

Familienname
Nom
Nome
Vorname
Prénom
Cognome
Adresse
Adresse
Indirizzo

PLZ / Wohnort
NPA / Localité
CPA / Località
E-mail Adresse
Adresse E-mail
Indirizzo E-mail

Telefon: (1) Festnetz / (2) Mobil
Téléphone: (1) réseau fixe / (2) mobile (1)
Telefono: (1) rete fissa / (2) cellulare

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita

Anmeldeformular / Bulletin d'inscription / Modulo d'iscrizione

Ich wünsche unter folgendem Pseudonym auszustellen
Je désire exposer sous le pseudonyme suivant
Desidero esporre sotto il seguente pseudonimo

Ich bin Mitglied des folgenden Vereins
Je suis membre la société suivante
Sono membro della società seguente

Verband Fédération Federazione	CH	D	A	FL	NL	L	SLO	anderer oder keiner autre ou aucun altra o nessuna	Exponat-Ausweis Nr. Carte pour l'exposé no. Tessera per l'esposto no.
--------------------------------------	----	---	---	----	----	---	-----	--	---

Titel des Exponates
Titre de la collection
Titolo della collezione

Beschreibung des Exponats / Description de la collection / Descrizione della collezione:

Einteilung des Exponats / Classification de la collection / Classificazione della collezione:

In Wettbewerbsklasse (gemäss Ausstellungsreglement) Nr. En classe de compétition (selon le règlement de l'exposition) no. Nella classe di competizione (secondo il regolamento dell'esposizione) no.	Offener Salon Salon ouvert Salone aperto	Ehrenhof Cour d'honneur Corte d'onore	Jurysalon Salon du jury Salone della giuria
Blattformat [cm] Dimensions des feuilles [cm] ←→ Dimensioni dei fogli [cm]	↑ ↓	Gewünschte Anzahl Rahmen Nombre de cadres désirés (98x125 cm) Numero di quadri desiderati	Blattzahl pro Rahmen Nombre de feuilles par cadre Numero dei fogli per quadro

Bisherige Auszeichnung(en) des Exponates (Stufe II und höherrangige Ausstellungen)
Distinction(s) obtenue(s) jusqu'à présent pour la présentation (degré II et classes supérieures d'exposition)
Distinzioni finora ottenute (rango II e classi superiori)

Name der Ausstellung Nom de l'exposition Nome dell'esposizione	Ort und Jahr Lieu et année Luogo e anno	Stufe Degré Rango	Auszeichnung (Medaille) Distinction (Médaille) Riconoscimento (Medaglia)
--	---	-------------------------	--

Die Sammlung wird überbracht (montiert) durch La collection sera livrée (montée) par La collezione sarà consegnata (montata) da	Mich selbst Moi même Me stesso/stessa	Bevollmächtigter Représentant Rappresentante	Post Poste Posta
Das Exponat wird zurückgenommen (demontiert) durch La collection sera reprise (démontée) par La collezione sarà ritirata (smontata) da	Mich selbst Moi même Me stesso/stessa	Bevollmächtigter Représentant Rappresentante	Post Poste Posta
Versicherungswert, total (CHF) Valeur d'assurance totale (CHF) Valore assicurativo totale (CHF)	Eigene Versicherung Assurance personnelle Assicurazione propria	Versicherung durch das OK erwünscht (VSPHV) A assurer par les organisateurs (FSPHS) Assicurato dagli organizzatori (FSFS)	

Diese Anmeldeformular ist **abzuspeichern** und dann **per E-Mail einzusenden** an folgende Adresse:
Ce bulletin d'inscription est à **sauvegarder** et après à **envoyer par courrier électronique** à l'adresse suivante:
Questa iscrizione deve essere **salvata** e poi **inviata per posta elettronica** al seguente indirizzo:

Anmeldeschluss:
Dernier délai d'annonce:
Termine di iscrizione:

Ort
Lieu
Luogo
Datum
Date
Data

Digitale Unterschrift des Ausstellers
Signature numérique de l'exposant
Firma digitale dell'espositore

Nur diese Seite des Anmeldeformulars wird der Jury vor der Ausstellung zugestellt.
Füllen Sie diese möglichst klar und genau aus; dies erleichtert der Jury die Vorbereitungsarbeiten.
Seule cette page du bulletin d'inscription sera mise à disposition du jury avant l'exposition.
Complétez-la de manière claire et précise; ça facilitera le travail du jury dans ses travaux préparatoires.
Solo questa pagina della domanda d'iscrizione verrà presentata alla giuria prima dell'esposizione.
Completatela in modo chiaro e preciso; questo faciliterà il compito dei giurati.

Durch den Kommissar auszufüllen:
A compléter par le commissaire:
Da compilare dal commissario:

OBJEKT / OBJET / OGGETTO

Nr. / no.

Einteilung des Exponats
Classification de la collection
Classifica della collezione
Titel des Exponats
Titre de la collection
Titolo della collezione

Wettbewerbsklasse (gemäss Ausstellungsreglement) Nr.
Classe de compétition (selon le règlement de l'exposition) no.
Classe di competizione (secondo il regolamento dell'esposizione) no.

Anzahl Rahmen
Nombre de cadres
Numero di quadri

Beilagen: Kopie des ersten Blatts mit **Einführung, Ziel und Plan (obligatorisch)**
Annexes: Copie de la première feuille avec **introduction, but et plan (obligatoire)**
Allegati: Copia del primo foglio con **introduzione, obiettivo e piano (obbligatoria)**

Synopsis andere:
Synopsis autres:
Sinossi altri:

Beachtenswerte Stücke - Pièces importantes à tenir en compte - Pezzi importanti da osservare

Eigene Forschung / Publikationen - Recherches personnelles et publications - Ricerche proprie / Pubblicazioni

Vorgenommene Änderungen seit der letzten Teilnahme an einer Ausstellung / Modifications effectuées depuis la dernière participation à une exposition /
Modifiche effettuate dopo l'ultima partecipazione a un'esposizione

Verwendete Unterlagen / Kataloge - Documentation et catalogues utilisés - Documenti / cataloghi utilizzati

Mit meiner Anmeldung akzeptiere ich das Ausstellungsreglement des VSPhV und das individuelle Reglement der Ausstellung.

☞ Unvollständig ausgefüllte Formulare und solche ohne die obligatorische Beilage werden zurückgewiesen!

Avec mon inscription j'accepte le règlement d'exposition de la FSPhS et le règlement individuel de l'exposition.

☞ Les bulletins remplis de manière incomplète et sans l'annexe obligatoire seront refusés!

Con la mia iscrizione accetto il regolamento dell'esposizione della FSFS e il regolamento individuale dell'esposizione.

☞ Moduli riempiti di modo incompleto e senza l'allegato obbligatorio saranno rifiutati!